

# Sammlung der Gesetze und Verordnungen des Protektorates Böhmen und Mähren.

Ausgegeben am 11. März 1944.

29. Stück.

Preis: K 1.—.

# Sbírka zákonů a nařízení Protektorátu Čechy a Morava.

Vydána dne 11. března 1944.

Cena: K 1.—.

Částka 29.

Inhalt: 59. Kundmachung über die Ausgleichsbeträge für geschlachtete Rinder.

Obsah: 59. Vyhláška o vyrovnávacích částkách za poražený hovězí dobytek.

## 59.

## Kundmachung des Ministers für Land- und Forstwirtschaft vom 10. März 1944

über die Ausgleichsbeträge für geschlachtete Rinder.

Der Minister für Land- und Forstwirtschaft verlautbart im Einvernehmen mit der Obersten Preisbehörde auf Grund der §§ 1 und 11 der Regierungsverordnung vom 18. September 1939, Slg. Nr. 206, betreffend die Ermächtigung des Ministeriums für Landwirtschaft zur Regelung des Wirtschaftens mit gewissen Lebens- und Futtermitteln, in der Fassung der Regierungsverordnung vom 21. November 1940, Slg. Nr. 414:

## § 1.

(1) Zum Ausgleich für die gemäß der Kundmachung der Obersten Preisbehörde vom 9. März 1944, lfd. Nr. 156 (ABl. Nr. 59/1944), erhöhten Rinderpreise erhalten die gewerblich Rinder schlachtenden Betriebe, denen von den Schlachtviehmärkten oder Verteilungsstellen Rinder zur Schlachtung zugeteilt werden, für jedes zugeteilte und geschlachtete Rind einen Ausgleichsbetrag (§ 2).

(2) Für die vom Erzeuger notgeschlachteten und auf den Schlachtviehmarkt oder auf die Verteilungsstelle gelieferten Rinder wird der Ausgleichsbetrag unmittelbar an den Erzeuger, der das notgeschlachtete Rind geliefert hat, ausgezahlt (§ 3).

## Vyhláška

ministra zemědělství a lesnictví  
ze dne 10. března 1944

o vyrovnávacích částkách za poražený hovězí dobytek.

Ministr zemědělství a lesnictví v dohodě s nejvyšším úřadem cenovým vyhláší podle §§ 1 a 11 vládního nařízení ze dne 18. září 1939, Sb. č. 206, kterým se zmocňuje ministerstvo zemědělství k úpravě hospodaření některými potravinami a krmivy, ve znění vládního nařízení ze dne 21. listopadu 1940, Sb. č. 414:

## § 1.

(1) K vyrovnání cen hovězího dobytka, zvýšených podle vyhlášky nejvyššího úřadu cenového ze dne 9. března 1944, běž. č. 156 (Úř. l. č. 59/1944), obdrží podniky porážející po živnostensku hovězí dobytek, jimž se hovězí dobytek na trzích na jatečný dobytek nebo rozdělovnách přiděluje, za každý kus přiděleného a poraženého hovězího dobytka vyrovnávací částku (§ 2).

(2) Za hovězí dobytek chovatelem nutně poražený a dopravený na trh na jatečný dobytek nebo na rozdělovnou se vyplácí vyrovnávací částka bezprostředně chovatel, který nutně poražený hovězí dobytek dodal (§ 3).

## § 2.

Der Ausgleichsbetrag beträgt in K:

bei einem Lebendgewicht  
vonpři živé váze  
od

125—200 kg	560	520	450	380	310
201—250 kg	720	670	580	490	400
251—300 kg	880	820	710	600	490
301—350 kg	1040	970	840	710	580
351—400 kg	1200	1120	970	820	670
401—450 kg	1360	1270	1100	930	760
451—500 kg	1520	1420	1230	1040	850
501—550 kg	1680	1570	1360	1150	940
551—600 kg	1840	1720	1490	1260	1030
601—650 kg	2000	1870	1620	1370	1120
651—700 kg	2160	2020	1750	1480	1210
701—750 kg	2320	2170	1880	1590	1300
751—800 kg	2480	2320	2010	1700	1390
801—850 kg	2640	2470	2140	1810	1480
851—900 kg	2800	2620	2270	1920	1570
901—950 kg	2960	2770	2400	2030	1660
951 und mehr — a více	3120	2920	2530	2140	1750

## § 3.

Der Ausgleichsbetrag beträgt bei notgeschlachteten Rindern ohne Lebendgewichts-  
feststellungbei einem Schlachtgewicht  
vonpři mrtvé váze  
od

51—75 kg	250
76—100 kg	350
101—125 kg	450
126—150 kg	550
151—175 kg	650
176—200 kg	750
201—225 kg	850
226—250 kg	950
251—275 kg	1050
276—300 kg	1150
301—325 kg	1250
326—350 kg	1350
351—375 kg	1450
376—400 kg	1550
401—425 kg	1650
426—450 kg	1750
451—475 kg	1850
476 und mehr — a více	1950

## § 2.

Vyrovňovací částka činí v K:

auf Schlachtviehmärkten sowie Verteilungsstellen  
je Rind der Schlachtwertklasse:na trzích na jatečný dobytek jakož i na rozdělov-  
nách za kus hovězího dobytka jakostní třídy:

AA	A	B	C	D
560	520	450	380	310
720	670	580	490	400
880	820	710	600	490
1040	970	840	710	580
1200	1120	970	820	670
1360	1270	1100	930	760
1520	1420	1230	1040	850
1680	1570	1360	1150	940
1840	1720	1490	1260	1030
2000	1870	1620	1370	1120
2160	2020	1750	1480	1210
2320	2170	1880	1590	1300
2480	2320	2010	1700	1390
2640	2470	2140	1810	1480
2800	2620	2270	1920	1570
2960	2770	2400	2030	1660
3120	2920	2530	2140	1750

## § 3.

Vyrovňovací částka činí při nutně poraže-  
ném hovězím dobytku bez zjištění živé váhyje Rind  
za kus  
hovězího dobytka  
K

51—75 kg	250
76—100 kg	350
101—125 kg	450
126—150 kg	550
151—175 kg	650
176—200 kg	750
201—225 kg	850
226—250 kg	950
251—275 kg	1050
276—300 kg	1150
301—325 kg	1250
326—350 kg	1350
351—375 kg	1450
376—400 kg	1550
401—425 kg	1650
426—450 kg	1750
451—475 kg	1850
476 und mehr — a více	1950

## § 4.

(1) Die Ausgleichsbeträge zahlen auf den Schlachtviehmärkten und Verteilungsstellen die Zahlstellen aus, bei denen das Schlachtvieh bezahlt wird, oder die Stellen, die der Böhmischem-Mährische Verband für Vieh, Fleisch und Fische bestimmen wird.

(2) Die Zahlstelle zahlt dem schlachtenden Betrieb den Ausgleichsbetrag auf Grund des Marktschlußscheines, beziehungsweise auf Grund eines vom Böhmischem-Mährischen Verband für Vieh, Fleisch und Fische bestimmten Beleges aus.

(3) Den Ausgleichsbetrag laut § 1, Abs. 2, zahlt die Zahlstelle dem Erzeuger auf Grund der Bestätigung des Verwalters des Schlachtviehmarktes, beziehungsweise der Verteilungsstelle aus.

## § 5.

Der Anspruch auf den Ausgleichsbetrag erlischt mit Ablauf des jeweils auf den Schlachttag folgenden Monats.

## § 6.

Mit der Durchführung dieser Kundmachung wird der Böhmischem-Mährische Verband für Vieh, Fleisch und Fische betraut.

## § 7.

Diese Kundmachung tritt am 13. März 1944 in Kraft.

Hrubý m. p.

## § 4.

(1) Vyrovnávací částky vyplácejí na trzích na jatečný dobytek a na rozdělovnách platební, u nichž se proplácí jatečný dobytek, nebo místa, která určí Českomoravský svaz pro dobytek, maso a ryby.

(2) Platebna vyplatí pořázejícímu podniku vyrovnávací částku na základě tržního uzávěrkového listu, po případě na základě dokladu, který určí Českomoravský svaz pro dobytek, maso a ryby.

(3) Vyrovnávací částku podle § 1, odst. 2 vyplácí platebna chovateli na základě potvrzení správce trhu na jatečný dobytek, po případě rozdělovny.

## § 5.

Nárok na vyrovnávací částku zaniká uplynutím měsíce následujícího po dni porážky.

## § 6.

Prováděním této vyhlášky se pověřuje Českomoravský svaz pro dobytek, maso a ryby.

## § 7.

Tato vyhláška nabývá účinnosti dne 13. března 1944.

Hrubý v. r.